

Background limit (overflow 3mm)

Cut

Text limit

Uporaba / Upotreba

Novalac AR je hrana, posebej razvita za zadovoljavanje prehranskih zahtev dojenčkov z regurgitacijo. Novalac AR je primeren za dojenčke in majhne otroke od rojstva do 36. meseca starosti, če jih matere ne doijo. Po 6. mesecu starosti se lahko uporablja kot edina prehrana, po 6. mesecu starosti pa lahko Novalac AR po nasvetu zdravnika uporabljate kot del raznovrstne prehrane. Novalac AR je zgoščena formula, posebej namenjena dojenčkom z regurgitacijo in težavami z gastroezofagealnim refluksom. Novalac AR vsebuje skrob, ki zmanjšuje regurgitacijo. / Novalac AR je hrana, posebno razvijena za zadovoljavanje prehranbenih potreba dojenčadi s regurgitacijom. Novalac AR primjer je za dojenčad i malu djecu od rođenja do 36. mjeseca starosti, ako majka ne doji. Novalac AR zadovoljava sve prehranbe potrebe dojenčadi do 6. mjeseca starosti, a za dojenčad stariju od 6 mjeseci prema prepovicu lječnika dio je raznolike prehrane. Novalac AR je zgusnjuta formula posebno namenjena dojenčadi s regurgitacijom i poteškoćama z gastroezofagealnim refluksom. Novalac AR sadrži skrob koji smanjuje regurgitaciju.

Pomembno opozorilo / Važna napomena

Materino mleko je najboljša hrana za dojenčke. Novalac AR uporabljaljajo samo pod zdravniškim nadzorom pri dojenčkih, ki imajo simptome, za katere je živilo namenjeno. Proizvod ne smete uporabljati kot edini vir hrane po 6. mesetu starosti. Posebna pozornost je potrebna tudi pri dojenčkih z slabljenim imunskim odzivom, nedonošenčki ali novorjenčkih z nizko porodno težo ter v primeru alergijskih reakcij na mlečne beljakovine. Nepravilna priprava ali shranjevanje lahko predstavlja tveganje za zdravje. Proizvod ni primeren za parenteralno uporabo ali za hranjenje po sondu. Pakirano v kontrolirani atmosferi. / Majčino mlejko najboljša je hrana za dojenčad. Novalac AR se mora uživati pod lječničkim nadzorom i davati samo dojenčadi koda pokazuje simptome kojima je proizvod namenjen. Proizvod nije primeren za užimanje kot jedini izvor prehrane nakon 6. meseta starosti. Poseban opred je potreban i kod dojenčadi z slabljenim imunitetom, nedonošenčadi ili novorođenčadi niske porodljive težine te kod alergijskih reakcij na mliječne beljakovine. Nepravilna priprava ili čuvanje mogu predstavljati rizik po zdravju. Proizvod nije primeren za parenteralnu uporabo. Novalac AR nije prikladan za hranjenje putem sonde. Pakirano v kontrolirani atmosferi.

Odmjerjanje / Doziranje

Starost dojenčka (meseči) / Starost dojenčeta (meseči)	0-1	1-2	2-4	4-6	6-12	12-36
Število obrokov na dan / Broj obroka na dan	6	5	5	4	3*	2*
Število meric za pripravo enega obroka/	3	4	5	7	7	8
Broj mjerica za pripremu jednog obroka						
Količina vode (ml) / Količina vode (ml)	90	120	150	210	210	240

*Kot del raznolike prehrane / Kao dio raznolike prehrane

Do vrha napolnjena in do robja povravljana priložena merica vsebuje 4,3 g Novalaca AR. Eno merico rastopite v 30 ml vode. Dnevno količino hrane in število obrokov prilagodite dojenčkov starosti in njegovim potrebam. Če zdravnik ne svetuje drugače, upoštevajte priporočili v tabeli. / Do vrha napolnjena i do ruba povravljana priložena merica sadržava 4,3 g Novalaca AR. Jednu mjerici rastopite u 30 ml vode. Dnevnu količinu hrane i broj obroka treba prilagoditi starosti i potrebama dojenčeta. Ako Vam lječnik nije drugače svetovalo, držite se priporuček u tablici.

- Vedno pripravite svež obrok. • Hranite na suhem in hladnem mestu, zaščitenem pred svetlobo. • Izdelek je uporaben najmanj do dатума, odtisnjene na dnu pličevinke. • Po prvem odprtju pličevinke, morate vsebine porabiti v treh tednih. • Po vsaki uporabi pličevinko dobro zaprite. • Ne shranjujte nepotpitega obroka. Ostanek zavriti. / Uvijek pripremite sveži obrok. • Čuvajte na suhom mestu, zaščiteni od svjetla i topline. • Proizvod je najbolje uporibljati do datuma otišnutog na dnu limenke. • Nakon prvog otvaranja limenke sadržaj uporibljite u roku od 3 jedrila. • Nakon svake upotrebe limenku dobro zatvorite. • Ne čuvajte nepotpiten obrok. Ostatak bacite.

Sedež podjetja: UP Medi-Europa SA, Švicarska • Distributer: Medis, d.o.o., Brnčičeva 1, Ljubljana / Sedište poduzeća: UP Medi-Europa SA, Švicarska • Kontakt za Hrvatsku: Medis Adria d.o.o., Kolarova 7, Zagreb

15FOM16A 30141203

3 831061 011325

MEDIS | www.novalac.si
www.novalac.hr

Novalac

AR

Živilo za posebne zdravstvene namene**Za prehransko uravnavanje
regurgitacije pri dojenčkih**

**Hrana za posebne
medicinske potrebe
Za dijetalnu prehranu dojenčadi
s regurgitacijom**

**0-36 mesecev/
mjeseci****400g e****Hranilna vrednost / Hranjiva vrijednost**

	100 g	100 ml
Energijska vrednost/	kJ 2114	275
Energetska vrijednost	kcal 505	66
Masobne / Masti	g 25	3,3
- od tega nasičene maščobe /		
- od kajih zasičene masne kiseline	g 11,6	1,5
- linolenska kislina / linolenska kiselina	g 4,5	0,6
- alfa linolenska kislina / alfa linolenska kiselina / dokozahexaenska kiselina	mg 405	53
- D-ARA (arachidonska kislina / arachidonska kiselina)	mg 120	16
Ogljikovi hidrati / Uglikohidrati	g 59,4	7,7
- od tega sladkorji / od kajih šečeri	g 43,4	5,6
- od tega škrob / od kajih škrob	g 16	2,1
Beljakovine / Beljančevine	g 10,4	1,4
Sol	g 0,413	0,05
Vitamini		
A	µg 440	57
D	µg 11,5	1,5
E	µg 8,7	1,1
K	µg 60	7,8
C	mg 65	8,5
Tiamin	mg 0,8	0,10
Riboflavin	mg 1,2	0,2
Niacin	mg 4,5	0,6
B6	mg 0,5	0,07
Folat	µg-DFE 155	20
B12	µg 1,5	0,2
Biotin	µg 18	2,3
Pantotska kislina / Pantotsenska kiselina	mg 5	0,7
Minerali		
Natrij	mg 165	21
Kalij	mg 580	75
Klorid	mg 385	50
Kalcij	mg 460	60
Fosfor	mg 335	44
Magnezij	mg 45	5,9
Železo / Željezo	mg 5	0,7
Cink	mg 3,9	0,5
Baker / Bakar	mg 0,38	0,05
Mangan	mg 0,035	0,005
Fluorid	mg <0,45	<0,06
Selen	µg 22	2,9
Krom	µg <45	<5,9
Molibden	µg <45	<5,9
Jod	µg 95	12
Holin / Kolin	mg 170	22
Inozitol	mg 80	10,4
Tavrin / Taurin	mg 40	5,2
L-karnitin	mg 20	2,6

Sestavine / Sastočji

Poneito mleko, laktosa, rastlinska olja (palmino, sojno, kokosovo), koruzni skrob, ribje olje (DHA / mleko), holin bitartrat, emulgovati (sojin lecitin), trikalijev citrat, vitamini (natrijev asparbat, DL-alfa-tokoferol acetat, kalijev acetat, retinil acetat, pirodoksantriol, arachidonska kiselina, fitomenadion, holočaliferol, D-biotin, clankobalmin), inozitol, L-cistin, kalijev klorid, olje iz glive Mortierella alpina (ARA) (mleko), trikalijev fosfat, natrijev klorid, tavrin, dinatrijev fosfat, železov sulfat, L-karnitin, magnezij oksid, cinkov sulfat, trikalijev citrat, antioksidanti (izvezek bogat s tokoferoalom), natrijev selenit, bakrov sulfat, kalijev jodid, manganov sulfat. / Obrano mlijeko, laktosa, biljna ulja (palmino, sojno, kokosovo), kurkumini skrob, ribjje ulje (DHA) (mleko), kolin bitartrat, emulgator (sojin lecitin), trikalijev citrat, vitamini (natrijev asparbat, DL-alfa-tokoferol acetat, kalijev D-pantotenat, nikotinamid, arachidonska kiselina, tiamic-hidroklorid, riboflavin, retinil acetat, pirodoksin-hidroklorid, folna kiselina, fitomenadion, kolekaliferol, D-biotin, cijanokobalmin), inozitol, L-cistin, kalijev klorid, L-triptofan, kalijev klorid, ulje glive Mortierella alpina (ARA) (mleko), trikalijev fosfat, natrijev klorid, tavrin, dinatrijev fosfat, železov sulfat, L-karnitin, magnezij oksid, cinkov sulfat, trikalijev citrat, antioksidansi (izvezek bogat s tokoferoalom), natrijev selenit, bakrov sulfat, kalijev jodid, manganov sulfat.

Navodila za pripravo / Uputa za pripremu

**PRED VSAKO PRIPRAVO OBROKA
SI UMIJTE ROKE. / PRIJE PRIPREME
SVAKOG OBROKA OPERITE RUKE.**

- 1 Stekleničko in pokrovček z dušo prekuhanjate v vodi. Vre naj vsaj 5 minut. / Bočicu i poklopac sa dušom prekuhanjate u vodi. Neka ključa bar 5 minut.
- 2 Vodo za pripravo obroka zavrite v pokritem lončku. Vre naj vsaj 5 minut. / Vodu za pripremu obroka prekuhanjate u pokritem lončku. Neka ključa bar 5 minut.
- 3 Vodo v lončku ohladite na 40 °C in jo prelijete v stekleničko. / Vodu v lončku ohladite na 40 °C in prelijete je u bočicu.
- 4 V stekleničko s priloženo merico usvite predpisano število meric. / Uspite v bočicu propisani broj mjerica pomoču priložene merice.
- 5 Stekleničko zaprite in dobro pretresite da se pršek popolnoma raztopi. / Bočicu zatvorite i dobro promučkajte da se pršak potpuno otopi.
- 6 Pripravljen obrok ohladite do mlačnega (37 °C), oz. dokler na koži ne cutite ne toplo ne hladno. / Pripremljeni obrok ohladite do mlačnog (37 °C), odnosno dok na koži ne osjetite ni hladno ni toplo.